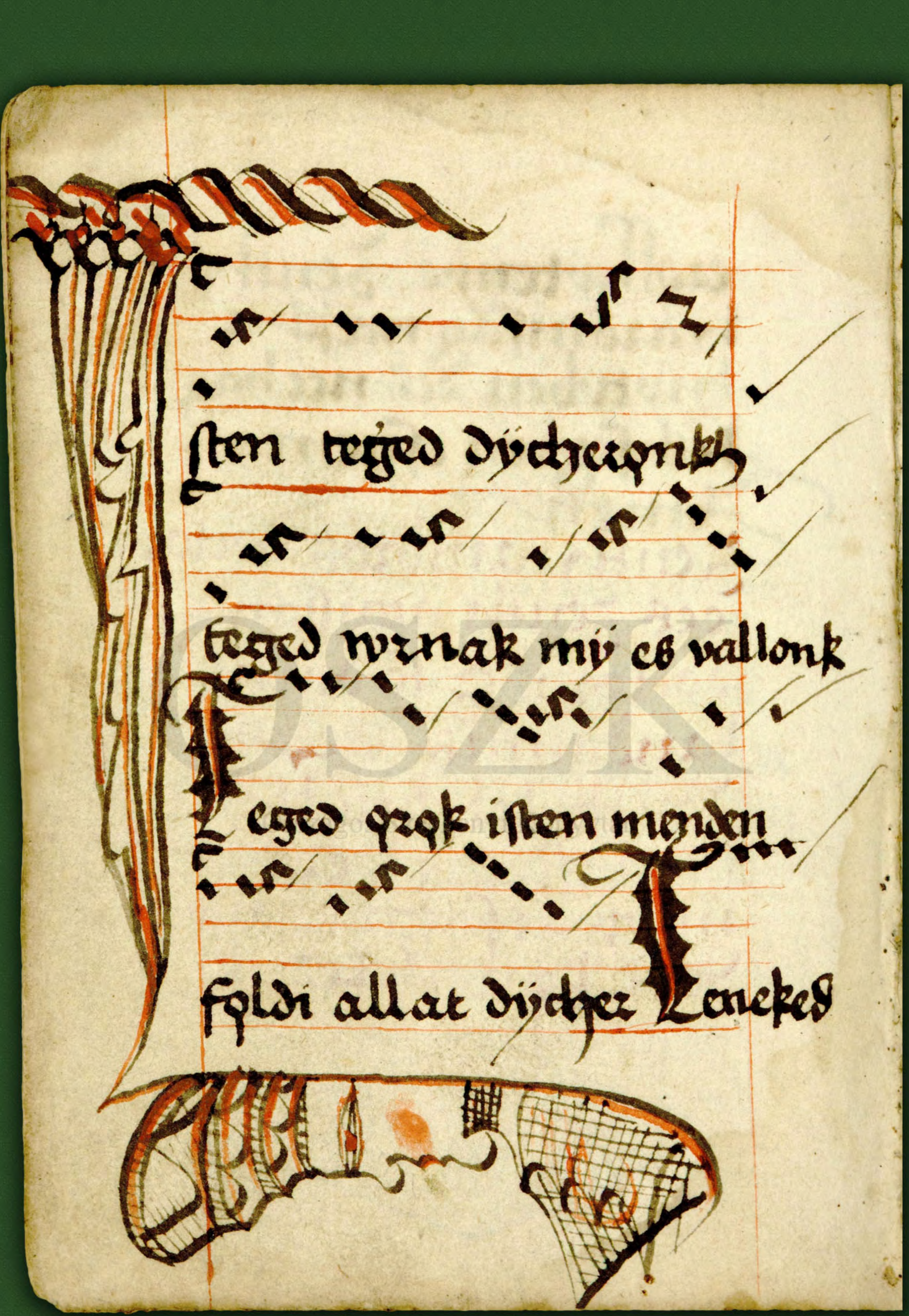
menńeÿ angelok es menńei

fÿvedelmek Leneked cherzubin

es seraphim mendenkoron

enekelnek {sz- / -sz.} enek isten

Ont vr Jont vr isten

dycho terad Lelkes menorsag

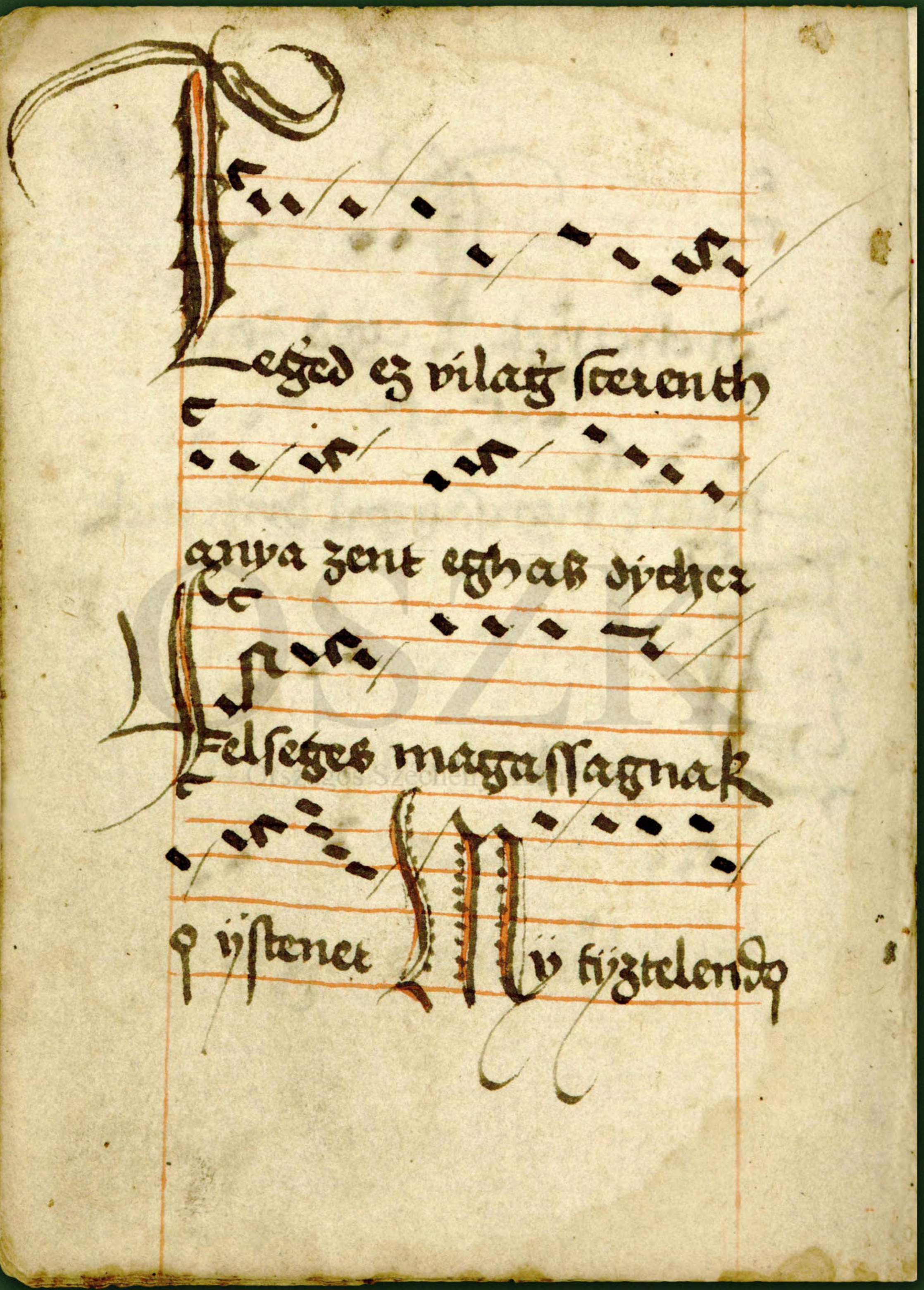
eg hold felsegtes dychosegwdd

Leged apostolok tarsagyal

Dÿcheznek Legyen zent

pÿtat vigaßaggal dÿchezнek

egÿ kÿn vallot maz

tÿrok kÿk ezettek még holtak

[illegible]

wonk egetlen og fiadot

[illegible]

Sent lelked mynket meg

[illegible]

vigasztalyon [illegible]e czistus

[illegible]

vag dijcho keral' [illegible]e ata

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

istennek vagy prophetaghos sia

Le megy vadaszra emberseget

fel vennj maxianak zent

meheet nem vtalad Le

gyak halalt meg gyzuen

mamas zent kapukoth

nekonk meg nyytad

le vlz istennek robiara

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

mínket segél kýrket zent

vezéddel még valtal jon

tíz kezze ezek diuchoseggben

mínketh zamlal

dwzched te nepedeth

vram isten es meg algyad

the mazadekÿdat H b

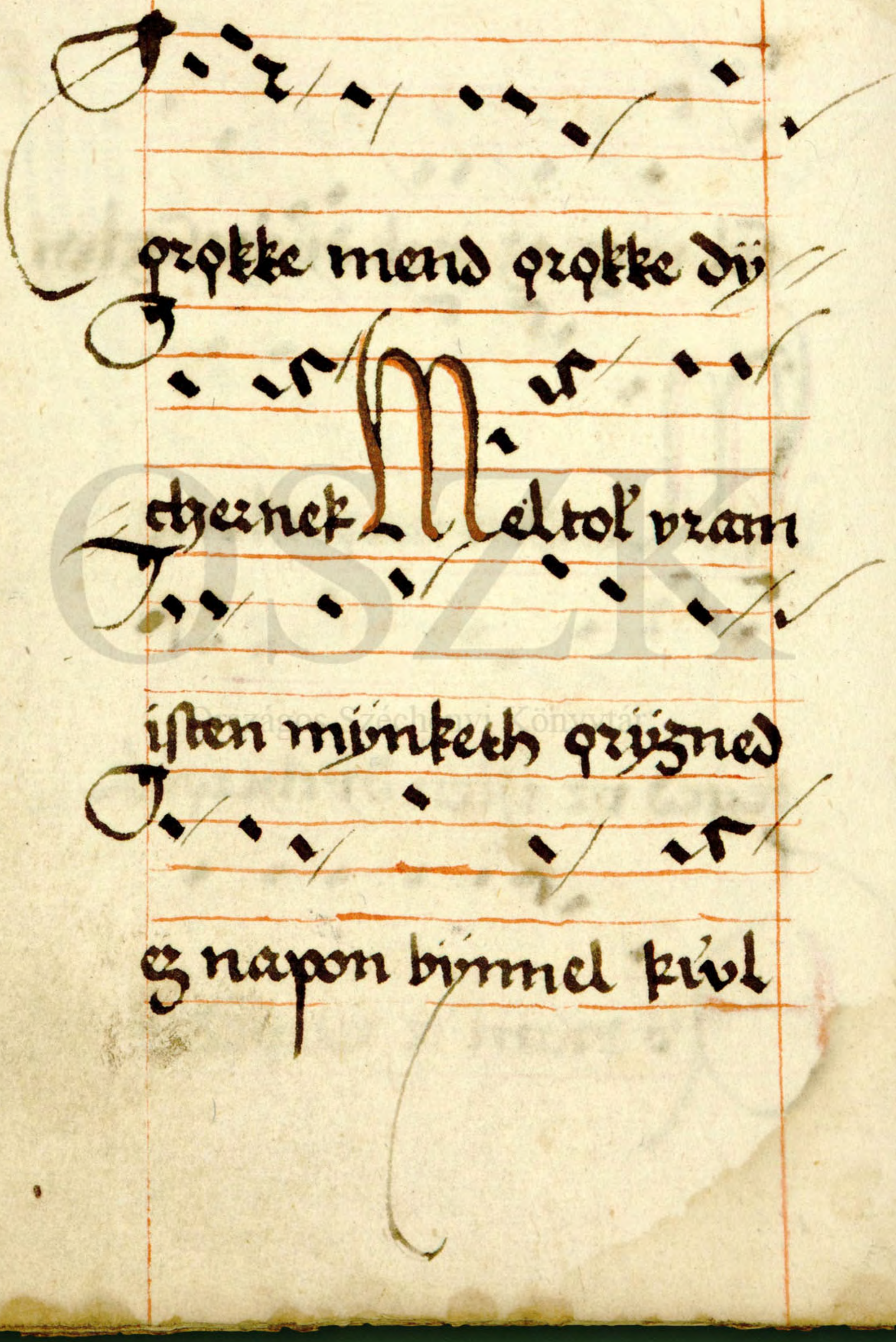
tauch meg mynket es d

fel vÿg az gyak dÿcheſegben

Menden napontkent

teged vz iſten dÿcherÿnk

Es vram te nevedet



Leg ÿrgalmas vram

ysten bÿnossoknek leg

ÿrgalmas nekonk Legen

the zent ÿrgalmassagod

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

mÿ hozzank meth

mÿnekonk te wag

oltalmunk Le bernes

hÿzonk wz ÿsthen

Ad erum quem predixe nunc

Eleuthi Amen

De sancto ladislao

Alme benigne
rex ladislae
Vnice plebis
Dulcis patrone
Regis regum gemma
Predare syderum

MAGYARORSZÁGI TANKÖNYVTÁR GYŰJTEMÉNYE 1830

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Ecli prehuldu fidus
Jweszleg kegelmes
zenth laszlo keral
magyarorszagnak
edes oltalma zent
keralok kozthy dra
galatus gyong ol
lagok kozthy fenes
segues allagh
u tzmitatis
aultor fidelis
ihu xpi vestigia
teiens sptussancti

Vas tu electu electe
pugil alme maxie
Zenth hazonusag
nak vag the zolgaya
iesus crustusnak
nyomdoka kovetÿ
the zenth lelekenek
tÿzta edene zÿz ma
rianak valaszthoth
withezé
U na hummoz
Tregia ples regu
sanctorum speculo

Fulges, genitor tuus
rex pius bela, vt
more patrib rex
pius fores
Magyarorzagnak
nag kerely magzatit
zenth kerelyoknak
feries thiukore tenc
ked atad kegeed bela
kiral hog hozza ke
pesth kegeed kiral
lamel

156.

a nobis natus
palomon regno
datus presagio
gno est: renascens
fonte salutis nomine
aui dicto ladislaus
Nekonk ÿvlethÿl
lengel orszagban
menbol adattal nag
Lud kepben maszor
zÿletÿl zent kezesth
wÿztol ysÿdneck neuen

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Laszlo lom
uäz cu
tonca c
rex bela im pa.
ut te laudarent puria
regna vnial szyt
atqz celiai
Vporon meglen
gyamegaed volnal kiv
hga bela kiral vo
magyarorszagba
hog vchedmel the
kethozhagvan magyar
orszagban es mayor
szagban

U reſidniſti bihaz
vazadnn vbiß
fuiuius dulaß pa
tronuß tu oſtruxiſti
templu mazie quo
nuc quieſcaß orim
honore

Le telepeſdel bihaz
vazadon ah nva
zuſnak lql edeß
oltalma templomoth

rakatal ʒÿʒ maria
nak kÿben mostʰ
ÿÿvgozol menden
thÿstelʃegvel
Te árculmgut
imperatoreʒ
prelulcʒ regeʒ deʒi
baronʒ oleo ſudat
ſacru ſepulcrum
oſſa tegunturʒ auro
ſulgenti

158
B.
E

Kezdi fekesnek
azzal dyaszok pvsz
pokok kezdiuek ecs
tobbagy vzak olaj
zamatyuk zerth
koporzodbol tetemb
foglaltak az zeph
saz azanbol

Te wenezantuk
cultu diuino
satur deus et plesb
deuota te ad horat

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

regna terrarum etteni
laudat astra te teli
Teged dycheznek
zent zolozmanual
papok dyakok ees
varuſnepek teged
foldnek kezekſeghe
meth teged dvdoz
nek yſtenſaek dgely
Tu gloriaziz
zegio trono
vmagd ſita cimuzo

Azo ſſlendet vt ſol
ſiulget vt auzuſtus
haud ſat e viſus te
otemplaſi
Ze dÿchekedel ke
zalÿ ſtekedben kepes
fel tottek az magas
ko zalza ſenkiÿek
minth naph ſalÿog
minth azaṅ nem
elegezÿk ſenkiÿ
tezead nemÿ

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Tu vultu plenus
et rubicundus tu
et aspectu desiderabilis
in verbis dulcis tu
manu fortis deitas
cunctos terre dimi
cantes
Te arczwl telles
zep pyros valal
tekenitetedben embe
reknel kedwesb be
zededben ekes karod
ban erøs lam

mendenth the aytz
ky taveles kuzdik
Tu menbris sanz
forma decorus
humeris tuis al
aor cunctis spcie
sola mpio digna
corona sancta thge.
zite rezmit
Tagodban ekes
theametedben disces
vallad tul fogva
mendenekne[k] ma

Lak zopsegw chasas
sagra melto hog
zenth rozona tegel
melton illeth
Tu aazne puzus
mente preclazus
tu rorde audax
more leonis ad
hoc eb dicto vator
ladislaus tu adhuc
Quuenib etate forcb
Lestedben thyzta
lelkedben fonecb zü

Tvedben bator nyr
kanth vad orozlan
azeth nawezthek
bator laglonakh
nyikoron meglen
yffyuwdad volnad

Te degit vizo
maria predsta
uit gratiaz, domi
vt aystodiues et gu
benaies leggalu
sibi humanam
zegtum

Mezth walaztha
az zÿz mazia meg
dÿchgÿthe ſzÿo
aÿandekkal hogh
te gÿzzned ees oltal
magnad nekÿ aÿan
lad ÿo magyarozſa
goth

ugh kulczaÿb re
gna corona
Trÿdato ſpiritto
comitabaris moreb
patrinob rosab le

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Gebas corona ſiue
Kevedben kele az
zent corona meg
batorejta tegit az
zent lelek kezdet kq
vetöm atadnak
elethet zoſakoth
zaggatal coronad
ban fizes
tv laudate
ſanctti ladiſſla
uu quia mezeaz

anobis lauꝺ lau
ꝺant eu angeli ꝺi
cantes Salue beng
ne rex laꝺiſlae
Vychezuꝛk magꝺa
rok zenith lazlo ke
zalth byzon eꝺemlu
my ꝺychezetqnkkqth
ꝺychezyꝛnok qteth
angelok monꝺuan
:) ꝺuvezleg kegelmes

Zanth laszlo pezal
Ymnb
de bta Vgine ad

Inpeatrix gloriſa
plena laudanth
titulis potens et
inpiosa anſiciys
angeliciys: luce
9 mendaciis matez
et regina ple nute
gratiaciis tuo nos

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Vigna vgo mater
deo digna
Dychoseges ez mä
dvchezethwel wag
tellec hathalmab
wag eb felsegtyes
angely tyztesseguel
meltan dycheztessek
menorsagnakh
azzonnya ayande
koz mytiketh eg te

Zenth fvadval kegyes
czystynak zent
amiva

Lectatozu me
diczna zalo
es homiby zosa
vaa sine syma
casthtatis luiu
zesprice quos posto
miz dei vezi me
petacsse nosto

Mi[illegible]ere mei 9[illegible]latrix
Sancte [illegible]pá
Bínes[illegible]nek or
wo[illegible]aga thevolgok
nek vdvo[illegible]ghe bÿzon
zo[illegible]a tqvv[illegible]nekivl
dÿzeknek lÿlioma
engedged mÿt
kezqnk [illegible]gaz i[illegible]tennek
annÿa meeth bvnh
[illegible]ok wagyonk ÿzzal
magh

myneckonk zemayseg
neck mygasaga
Odilecta predecta
fex solamen miseriß
dacitatesq; pfecta
ofex qua desidero
zeuoa exantem
ad vya vitatis ad te
p clamante gemma
castitatis templu
sancte trinitatiß
Szezelmes Jyz ma
aggyad nekonk mit

Keönyörög hogy lehessönk
menyországban üdve
mek mynth zentü
vel es hozzad az
vttza tevelgő bű
nössökoth az kyk
hozzad bűznek ty
zekneck vyraga
zenth hazomsag
nak temploma

A.M.N.M. KÖN. TÁR

Angeloknak nagsagos
azszonnya. Ver ihesunak
boldogsagos anyja:
menyországnak zephsegés

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

(aiſtoiſzaki porabijthas
ennek vagh zelesb kapnoiſa
& Nekeb zolonk zizzeknek
vizaga: mend zentteknek
oliſ nagh bigaſaga ange
loknak ꝙ nagh tiſztaſaga
~~paradiſomonnak~~ patki
archakaknak ꝙ nagh
kiſchoſegbe
& Diſchekediſel mgeki
zekesben. ſzaraſhiſmak
zenth zeretetiſben. kaw.
biſmak nagh bglogbe
ſegbeben: zekeſeknek
bglogh iſteletiſben

x Read vgynek Istenek Istenej:
es veneknek keserves Istenej:
es arvaknak vijomocoltoja
ijenej: bizonsagnak oltaijto
lelkej x szerzoje mij nagh
ijgazsagonk: hogh mij szegenkert
mij nagh batorsagonk: Szent
fijaendok mij nagh tijztesseggonk:
Salalonk mij nagh
keresztseggunkh
Ideok the legh ijrasnak
daijkaija: Szenth akczijanak
vraga kenyeg taltoija: Szent
lelecknek g megh vijsgaloztoja
ijgazsagnak megh bizlagoloijtoija

Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Az Szegletes megh tége bemed
bogo bijzokot: mijezted megh
az apostolokot Forbijtoh
hozzank az martijromokoth:
teceijtoh hozzank az confesso
rokoth az bijthoselegheb
zentetnek mondasij zerint
haromsagnak nagh bijthoq
tanacij: apostolocknak zent
predikalasij: martijromoknak
nagh zok kijn szenvedesij az
emlekezzet angolij eleiegh:
emlekezzel proznak
celekkeregh: emlekezzet az

nagh vijz ßomtol minec
~~iregalmath~~ kegetmeth
az nagh Vr istentol x̄
Sirualmaß nekonkh
mij elebgonkh. es mij
nekonk mij sok vetkezekonk
vettemetes nekonk vetkezekonk
ha te nem leez nekonk mij
nagh streghedelmonkh to
uabanak kegijes tap
laloija: ßnoetseknek megh
oltalmazoija: zegenijeknek
megh gazdagitoija: zan
kiruetesenek megh bodog
eßtoija b Sirualmaß

nekünk Zsoletetünk: hogelmes
sok bűnöktöl: reitetes
nekünk baiß bűnaßunk: ha
thc nem lees nekünk segijes
taplalonk. Azonnijonkh
zepösetnes thürökre: fezfijak=
=nak tüzetes oßzedelme: halot=
=takmak nagh fijedelme:
ordogoknek s nagh tsendelme
x Roland zolnak zenteknek
mondasi: zenth haromsag=
=nak nagh tiztsus tanaßi:
apostolonak zent predijcalasi:
martircomoknak dijadalmas=
=sagaßo halottaknak

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

megh zabadeÿtoÿa: tarcokak
nek megh nÿomorcoÿtoÿa
kecalijoknak ho tanach
adoÿa magÿarcoknak meg
oltalmazoÿa: k Et zezetek
pestrek barcoszabau: vgÿan
otan zent peter vgaÿabon:
zweleteth vtan el mwlth
ÿdeben: ezec eth zaz ec
mÿoloh lstendeben v
Legen gala az zent haromm
ragnak: azzonteppen az
aloth ihrusnak legen bala
az zÿz mariaank: velem

Bue mend ah Bodogoknak. 169

169

Amen Lamtuknak

Helelmek Zuzanek tnyztam

alcistatok vegtig ijo bara =

= tojim nekem kijk valatok

ojjakorta Zeph Zonval hoz =

- Zam ijarcolatok tnghtm

mesh tgalatok

Kemenelen dologh kij

hazugnak gijzen mech

Zeph Bestewnel ohnak

soth tqlus vesten awagh

tul massfelol ellenseges

vesten vaijtad teogent Kesten

X azok nem gondolnak
Gÿl beszedekkel kÿ magokat
kelletik hÿzelkedesekkel
mÿnÿjason beszelnek
feiedelmekkel es vesznek
mÿselnoekkel X Nagh
vrak kÿk vattok zolok
ne barnÿatok feiier
zoph G vestys ekes tyukot
zablÿatok vele pogan
nepek kevlek ne bagÿatok
eb tyúkot ne banyatokph
X Ÿstalan solyosoth tud
ne zerezzetek fodarhagyatokoth
megh see feioljetek diszkok

el menyek leanyokotth
nyiltek szegenszegel nyiltk
t hogy ne vyszellyed
egh hazij papokkal mert
ha bevetsetthe magath
vijaijassagra menyel
nekij penzes vijad lea
nyossual megh halmak
zanookkal t Szemyen
futanmak tanytban vs
leanyok nyilvan egh
megh latszijnok vs o
yambor szegyth szeretem
ha lens o yambossagok
och el hol partaijok v

Lepek hazatoktol messze ne
lepjetek vdonek jawaban
tijkakoth iwltossetek: stomaron
kapalnij bolohoth zonnyesse-
tek awad el elhettek
Samsonnak alejta az por
ongon magat latos nagh
haragjath ren tijztelij vrat
fogjad megh zakalakth
vedel nhak ijozagat megh
alazza magath y
poth az papoknak vala
tijztelesseg mijkoron egyen
al vala zezetek tauol
vala tolok gallerus
kontosok vered y bezetanok
z Benzto el futamtak zjon

Ben be oltoztek zepen ha
beszelnek kenyerek nem
vesznek forentokot kezenek
ladaban gyogyitnek vele nem
gyogyitnek V egyeb
peralijok miatta orszaglanak
ujgazak valanak az szegeny
orszagnak ujgazak valanak zert
tekintenek ehjuben zolgalanak
Mert alazatnak V semmije
sincsen ezt az nagy vraknak
hogy sok lijka vagyon ekben
az kenyerek nyomoz bujcsodalna
kijta agarcoknak Hallal az
nyulaknak V ugyan kenyes eza
ijok zaintalan ijozagok ezes
regulajok kenyes zolozmajok
barsonyjok zolgajok feketet
kapajok az apath vraknak

stas missas Quicunq; celebrare
fecerit prose aut psnis Amicis
vel quatuq; necessitate frexit
institutus infra spacia decem
dierum eliberabitur sine dubio

prima missa Rorate celi, Pius
Sedat puer natus Tercia tue aduen
Quarta Suscepimus deus Vita
detransfigurade Pacis tecta
Sexta domine ne longe facias
Septima resurrexi Octa vici gali
Nona Spus dom Decima
Undecima sit sota Duodecima
nob aut gloriari Decimatertia
Voluit tum de bta Virgine
Decimaquinta de sto michaele
Decimasexta de apls marci

Quinta feria de mensa pro tres

Sexta feria de officio sacerdotes

Septima feria de defunctis voluntum

Octaua feria de omnibus sanctis gaudea

Nona feria sicut oculi omnes

Vigesima pro salute viuor et mortuo

Salus populi Vigesima pa

pp protectus si in ipsum

Vigesia prima pro amicis oiz aplis

Si primi redimi pro amicis oiz

rogemus tus pro amicis oiz abbatib

pro amicis oiz martir confes

pro amicis oiz clericor confes

pro amicis oiz monialiu pro

pro amicis omniu regu propitiu

pro amicis oiz viduaru

pro amicis oiz famulor famular

Rubrica

Ego Silvester pontifex Romanus
notifico cunctis Christifidelibus Romanorum
dei nri ihu xpi nichi[l] factum / quod
quidam hac missas in fra scripta
sequi celebrant / nec ꝙ se celebra
ri[t] sperabit / a dio has obtinebunt
res / Prima Dubia / ꝙ de tribulatione
nondum celebrabatur Sed si femina
ut masculus sexus fuit / phs habebit
Septima de pueris nondum aut maxi
celebrabatur Quia a multis falsis
scribus / et eciam ad presentem celebratur
celebrabatur Quia an obiectu re
deum debeas regnum dei adhuc cor
poralibus videbis / Ea quę nichil
sunt Sexta substancia nōn no me
mentis nec possis ibi ingredi Sep
tima ꝙ sine ostione a sacramento
proponit nō intendentes / Et nota
ꝙ tam celebrans qui celebratus
semper de esse absque mortali peto
Donec Dicat missa ꝙ proximus

173,

C

Prima missa Erit ad vesp
Secunda missa Lux fulgebit
Tercia missa Puer natus
Quarta missa Erit ad vesp
Quinta missa De sancto Johanne baptista
Sexta missa
Septima missa De apostolis
Octava missa De transfiguracione
Nona missa De sancto spū
Decima missa De sancto Johanne euangelista
Undecima missa p defunctis
Duodecima missa De diuisione apostolorum
Tredecima missa De passione domini

Rubrica de octo missis

Quando Xpus ex duabus sūt ut tradicionum missarū

Prima missa De annunciacione dominica
Secunda missa De corpore
Tercia missa De natiuitate Marie
Quarta missa De purificacione
Quinta missa De visitacione
Sexta missa De nativitate sancti

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Septima missa de assumptione
Octava missa pueri Natus

L'ont' cadu̇ morbu̇

Missa celebretur sup̃ hanc
tantam de undecim Virginib⁹

Hee sunt septem misse
Multum vtiles pro labora-
animarū. Quas quid cū deo-
ꝓdirator in curia Romana ꝓ-
in partibus almanie ꝓublicauit
Que misse sunt manip-stan-
dū ꝙ. ꝓ. ꝓaya ꝓro lab.
ation- cū salut- mrib sue qui-
stituta erat in magnis ꝓrib.
ꝓuocatoli Item post hoc
dem misse erant ꝓublicate
ter sequentem ꝓayadi ꝓpa-
rma dilation-: deo carulo
-sari vt mitterit hoies cas
missas cum deuocoꝝ ꝓro anīa
cuiusd defuncti: cū anīa cad-

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

deberet adgur gati pro gōtē
usq; in nonissimū diem: & gēte
ql missa celebrarentur statim
sine dilatione liberaretur anna talis.

Item Karolus Rex habuit

Ruendam ysbrm de notu: qui
vnotyri fuit ad matutinab tunc
venit ad eum quid sibi & aggr
ei loquendum esset cū liberare: dixit ei loquendum est cū gati usq;
ad nonissimū diem. Tunc adspi-
ravit eum ql sim & permisit
se ligari: & verberari: & verbera tione illa
expleta: omnib; usq; ad tristitiam
& dē. Tunc mandauit de notu
dari dō amicū ut post septimū diem
sine septem missis ad eum rediret.

Fuit synodus illa celebrata ad finem
finiendi missarum in magna ma-
nia ayarenorum clarior et solen-
nior celebratur sibi de canta ani-
ria et petunt synodum celebrare et
missas omnibus existentibus

Item erant due mulieres
de nocte in uno sermone et pro
miserunt sibi mutuo ut qui illarum
prius decederet tunc starim
dissolverent pro anima illius de-
mortue pro istis sicutim missis
legendis. contigit autem quod
illarum mortua esset et alia dis-
posuit legere pro istis missis.
post vero ad mortuo missa audiret

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

anima defuncte mulieribus in ma-
ora claritatis sta de Mulier vivos
suis ghirira ynalida claritatis
et fortis ussq ad xv vid diem fu-
om ribo et yoru ghir nimid da-
vdid quod yvekyit et alia cla-
ritatis tunc dixit anima ad Mulie-
Bene mihi et tibi de nob non
sumus admirem, nam ghertru-
garum missarum salvata sum:
et mihi tibi ghab missas li qui-
ad gne venerit et in gor mundo
Nam gor est tibi magis salubri-
si viverim donec vivis ghab li gor-
missas fac pro post mortem

mis.

Prima Missa est.

Dominus mecum cum gaudio
et toto officio pro ut cantare
in dominica ramis palmarum in
missa debet fieri memoria in
memento agri mittes domini nri
iesu xpisti: ut ipse dignetur liberare animam
suam quia mortui liberari ab omnibus vinculis in
quibus detinentur et castra. qui
bus viribus sibi iam immolatur
Heria sua dolentibus.

Secunda missa

Nos aut gloriari. de. cum toto
officio et passione sicut fit
Feria et dominicam ramispalmarum
cantatur. in missa debet fieri

Memoria de falso testimonio &
in cuius prosecutionibus quis in-
corrit & de iudicatus &
pigner & mynatus ad mortem
& suspirium crucis. ut iuxta dicus
dicitur anima absolute &
liberare intercurendo iudicio iusto
se inuolunt sub expressibus sua
propria ~~virtute~~ voluntate.

Tercia missa

Si nomen domini omnipotentis
sicut cantatur feria quarta
immediate sequenti cum passio
& officio toto. Missa dicitur sicu-
ut memoria quomodo duos ursus in-
corrit fuit clamus cruci affixus
Astir ridiculus cum anima dignus

liberare et absolvere ab omnibus
clamibus penarum cum quibus ipsa aia
crucifixa est sua voluntate propria.

Quarta missa

Nos autem gloriari qui cantatur
de dicta cruce cum passione
qui dicitur in magna dicta sua.
pro hac missa debet fieri memoria
de amarissima morte domini et
Quinque vulneribus eius. ut ipse
dignetur animam suam liberare
et absolvere a doloribus penarum
et mortis eterne pro quibus eius
qui propria sua perierant voluntate

Quinta missa

Requiem eternam cum toto officio
pro defunctis. In missa debet fieri
memoria domini sepulture: ut

ihc dignetur liberare et absolue
animam ſi ſepultura fuit ordi-
nata quam ihc anima de mi. recipiat
per pietatem ſuam.

Sexta missa.

Ex ſurrexi cum toto officio ſu missa
debet fieri memoria glorioſe re-
ſurrectionis domini ut ihc dignetur
animam ſuam reſurgere ſu die ſui
dominice

Septima missa.

Di aſſumpcionis beate virginis cum
toto officio pro ut cantatur in
feſto cuius in miſſa debet fieri
memoria de beata virgine et cuius
gaudio. Quod ihc det in die ſue
ſanctiſſime aſſumpcionis quando ab
omnibus a nobis aſſumpta fuit et

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

eyattara suy omnib thorob anglok
ut iya dicantur thorar domi
num ipsum pro filiis sui Buddy
ut iyd per merita sue dimittat
dicentur illam animam liberar
pro qua pre- misse- sunt dicti-
ab omnibus piis tr pro duce- ad
gaudia vite- etne- Amen

Item Quando pro fratre ali-
qb missas ut celebret missa
orar quando- mu pr nr tr
cryum vltimo mab fiat.
hoc est a quo habet missa
cryum candellab accendat.

Item
Pro missis subditab ejus mandat
pa sumendis. Anno domi
ni secundo. pm pro duo missi-

sint habende pro magno Munera-
et dono dei: Quia soluebat ab
manifestatis hominibus ad gloriam
et admiranda salus ac Resurrectionis
Christi
Amen
Anno
1526.

Dixit Dominus
Domino meo Sedi
a dextris meis. 3 1 7 4 8
Donec ponam inimicos
meos scabellum pedum tuorum

6 3 12
6 3 12
12 6 3 2

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Jézus Krisztus feltámadásáról,

és annak mibenlétéről,

és arról mi okból lett

az ő feltámadása szükséges:

Hogyan lett Jézus Krisztus

megismertetve a tanítványoknak

Jézus Krisztus feltámadása után

negyven napig

Jézus Krisztus mennybemenetele

Jézus Krisztus ígérete

a Szentlélek elküldéséről

Jézus Krisztus mennybemenetele

Jézus Krisztus ígérete

a Szentlélek elküldéséről.

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Cjrostosnak anja: jmaSS.
Ugjasasagnak: anja: jmaSS.
Leolusis anja jmaSSnjek:
Gorgerglen anja jmaSS.
Artatlan anja: jmaSS.
Szerelmesek anja: jmaSS.
Godalatos anja: jmaSS.
Ujrogalmassagnak anj- jmaSS
Ujstenij malasztnak anja jmaS
Agyeremszuek anja: jmaSS
Ujdunsijgenekuek anja jma:
Alasargossagnak anja jmaSS.
Szentgsegnek anja jmaSS:
Belsegsegnek anja jmaS.

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Pegelmesseguek anija ijmagh.
Zöbrbuek: 898: ijmagh: nij. 180
Höjo: 198: ijmagh mijr. 180.
Gargalmas 893: ijmagh nij.
Belrg 893: ijmagh nij.
begelmes 193: ijmagh:
Sepg: 893: ijmagh.
Höjtehrgeb 893: ijmagh.
Bentg 893: ijmagmurzh.b.
Aldurg: 193: ijmagmirb.
Aenessegeb 893: ijmagh.
Öjterssujeb 893. ijmagh.
belrhessughmirb zirbij ijmagh
ozaij ijgassmak. abga. ijma:
ozaij krematk oba: ijmag
Kulbij bd-u: ijmagh

†Gyülekezés feleÿ: ÿmaÓg.
Ajtatos edÿn: ÿmaÓg!
Szentgyülekezés edÿn: ÿmaÓg!
Áran: gaz: ÿmaÓg!
Bekesÿgnek: Ludanÿa: ÿmaÓ
ajenoÿ. papÿn. ÿmaÓg!
Gaÿnolis Gyilaj: ÿmaÓg!
Seb Gaÿnal: ÿmaÓ
Veÿlagos naÿnal: ÿmaÓg!
ÿdenek Ózdaÿn ÿmaÓ!
Szentlelekneck Gyülekezete: ÿa.
ÿtenek vagya: ÿmaÓg.
Szentlelekneck tanitoja: ÿa.
Szentlelekneck tanitsa: ÿa.
Szentlelekneck Varasaga: ÿ-
Salomonak sekÿ ÿmaÓg!

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Paradicsomnak ajtaja: ijmaq.
Sijsenek lajtromja: ijmaq
Serb sereny: abrosja: ijmaq
Bergedelnek segedsseq: ijmaq
Kijnescsonek jedelme: ijmaq
Tijstasagnak oltare: ijmaq
Aldozatnak jossaga: ijmaq
Kergecsenek vijaskalaja, ijja:
Angyalnaknak: assnia: ijaq
Szentsegnek: assonija: ijmaq
Patriarkaknak assonija: ijmaq
Prophetaknak assonija: ijmaq
Apostolnaknak assnia: ijmaq
Euangelistaknak assonija: ijmaq
Martalanoknak assonija: ijmaq
Tanitoknak assonija ijmaq
Szarmamonnak assonija ijmaq
Szomszednak Azsija ijmaq

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Tyssebeck assonya, ymaghy
Mindenszentsebeck assonya: yaghy
Orvosthelmebeck assonya ymaghy
ystenek baranya bÿ el vad
ÿ vilagnak bonnÿ beol
mesz nebenk.
ystenek baranya bÿ el
vesed: ÿ vilagnak bonÿ.
Gulgassnaghy nÿnkebÿ.
ystenek baranya bÿ el
vessed ÿ vilagnak bÿ.
nebÿ. ÿrgalmaz nÿ.
nekÿ.

Krisstus Galgas nÿnkebÿ.
Krisstus nebÿ Galgas mÿn.
den. Krisÿley: ytlÿ.

A NEM. MUZEUM KÖNYV-TÁRA

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Tye

Ho

Országos Széchényi Könyvtár

1871.

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

es Irgalmaz enneked ma es en ha
lalomnak idejen az malaztual es az
egyenleuseguel mely lejen az istenses
keyuzeiut es az emberseg keyuzejyth
es az te valaztasodert es bodogsagos
malasztban vald meg ezyvselesederth
dycheiuseged erth es az te nagy bodog
sagodert:- az magnificatoth myn
denestyul meg mongyad:- az
Dycheiuseged nek es bodogsagod
nak myatta mely uel eleyuez Jent
hazomsagtul vagy valaztuan fo-
gad nod istennek zent fyat kerlek
teged nezy en zeyam es yrgalmazy
en nekem es nyerjed en nekem nay
nden en byneymnek bochanadyat
es en eletemnek meg job bulasat
es az enky nulasomnak napyan

bochanathnak bygaſagat es
te edes fyadnak eiw Zent teſteuel
es vereuel Zgaz hytuel byZony
zemenyſeguel te kelletes Zerethz
Zezelmuek vetelethz es mynden
bynteyul meg Zabadulaſt: magaiſi
Iduezlegy marya Zrazalmaſ
ſiragnak anyia iduezlegy
es Zrazalmaz enuekem hyZ
teſſegnek malazthnak es az Im
adſagnak hazadlattoſſagnak
nyerette kyuel az orabon atya
istenhez ymadkozol vala mykoron
Gabryel archangyalthz te elejuted
allanya latad kytud malazthz
hallal az felſeges istennek fya
fogadaſara tegedet meg iduezo
lnen es mondua Iduezlegy marya

es az eivreiumuek miyatta Kyt te ez yd-
uesseges Kejn Zeuetben veiul es az maszj
olazatossagnak erdemuek miyatta Kyuel
az angyalnak eiv bezedere istenuek
Jolgalo leanyanak magzadat Valuan
Krystusnak annya erdemtel lennj kedek
tezjed azt hogy en esmerjem uncz
crystust es az en yduezejtejv istenemben
eruenczjek es mynden koron az yrgal-
sagnak Dicz yczhassak magnifi:
Duezlegy marya Irgalmassagnak
annya Aduezlegy es Irgalmaz
uunekem mynd az ejvzejv meknek
miyatta es az Kejnnyerjvleteknek es
Irgalmassagoknak miyatta kyket az
te edes fyad crystus Jesus te necked
adoth eletedben es lelkedben es az
bodogsagnak miyattu Kyuel byzoni
istent es byzony embert es dyitzetnek

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

ÿduesſegere te ziolnÿ erdemled kÿ da
kÿ tyztaſagos zÿz mÿnd zÿvleſed koron
es mÿnd zÿvleſednek eleivte es mÿnd
zÿvleſednek dtanna es kÿ az nap
keletÿ haromzent kÿzalth latnÿ
erdemled kÿk chÿllak tul dezerel
tetuen az te egÿ zÿetlen egÿ edes fÿ
adat =/ madak es nekÿ aÿtandekot
adanak es kÿ erdemled azte edeſſe
ges zent fÿadat zeppleÿvtelen alko
zatot az templomnak tyztuláſra ad=
nÿa kerlek teged en nemes aſſonÿom
zÿz maria hogÿ olthad meg en
bennem az aÿvlebſeget haragoſ
ſagot kenſeget freaÿſagetb
feſtenſeget morgodaſt ragalmaſ
ſagot es mÿnden buzgo buzÿaſa
nak eib aÿevkeret augÿ allathÿat
es eivreÿſeÿh meg engem mÿnden

mostanÿ nÿauálÿamnak ʒabadula
ſomra es az ÿeimnendeiuknek altalma
ra mÿkepen az tÿʒtaſag es alazatoſ
ſag es mÿnden ÿozagnak mÿuelke
detÿ kÿkuel ez dÿlagban te kel-
metes leiul zeut haromſagnak nem
chak tenem magamnak az dÿche
ÿuſegere hanem mÿnden ÿduezÿulen
deiunek haznal mynd eiuekul eiuek
ke az bodoÿſagra es az bodoſagnak
Dÿcheÿÿſegere : Amen ʃcc.

nag miſen valo evangelium
zent ranos vrya

Ezdetben vala ige es ige
vala iſtennel es iſten va
la ige ez kezdetben vala iſtennel
o mÿa mÿnden let es o nala nal-
kÿl ſemmÿ nem let az amÿ o mÿa
let elet vala es elet vala emberek

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

A M. N. MUZEUM KÖNYV-TÁRA

A M. N. MUZEUM KÖNYV-TÁRÁBÓL

az te myáttad telyes
az te dycheiv ſeged Kyt teneked Jent
haroulſag es te myáttad telyes embery
nemzetſegnek Jezek ezenkeppen ſemmy
bÿmek myattta es ſem innemÿ ellen
ſegÿmnek chelekedeſſenek myattta
megne bantaſſam: hanem ez Imadſag
azonkepen hatmaliÿon en nekem ibue
ſegemre es en bÿgaztalaſſomra es

W. JANKOVICH MIKLOS GYUJTEMENYE 1830

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Ebraice

Jesu anagoze maldyn iud
yzzea

Latine

Jesus nazarenus rex iudeorum

Credo in deum patrem omnipotentem
factorem celi et terre Et in ihesum
christum filium eius unicum dominum nostrum
qui conceptus est de spiritu sancto natus ex maria virgine
passus sub pontio pilato crucifixus mortuus
et sepultus descendit ad inferos
tercia die resurrexit a mortuis ascendit
ad celos sedet ad dexteram dei patris
omnipotentis inde venturus est iudicare
vivos et mortuos
Credo in spiritum sanctum sanctam
catholicam ecclesiam sanctorum communionem
remissionem peccatorum carnis resurrectionem
Et vitam eternam Amen

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

I

OSZK
Országos Széchenyi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

II

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

IV.

OSZK
Országos Szechenyi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

V.

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

VI.

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchenyi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

VII.

OSZK
Országos Szechenyi Konyvtar

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

A M.N.MUZEUM
KÖNYV-
TÁRA

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

Magy. MSS. Szunyogh Sere 12

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library

Sz. ELEK
és
Sz. PÁL
ÉLETE.

XV. Sz.

1508-1526.

© Országos Széchényi Könyvtár / National Széchényi Library